

**F-Paris: insurance services**  
**OJ S 210/2012 31/10/2012**  
**Contract notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Centre national du cinéma & image animée  
Postal address: 12 rue de Lübeck  
Town: Paris Cedex 16  
Postal code: 75784  
Country: France  
Contact person: département achats et marchés  
For the attention of: Hasina Besse-Ramasinirina  
E-mail: [marchespublics@cnc.fr](mailto:marchespublics@cnc.fr)  
Telephone: +33 144343774

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.cnc.fr>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Centre national du cinéma et de l'image animée  
Postal address: 12 rue de Lübeck  
Town: Paris Cedex 16  
Postal code: 75784  
Country: France  
Contact person: services généraux  
For the attention of: Marie Faucher  
E-mail: [marie.faucher@cnc.fr](mailto:marie.faucher@cnc.fr)  
Telephone: +33 144343720

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Centre national du cinéma et de l'image animée  
Postal address: 12 rue de Lübeck  
Town: Paris Cedex 16  
Postal code: 75784  
Country: France  
Contact person: département achats et marchés  
For the attention of: Hasina Besse-Ramasinirina  
E-mail: [marchespublics@cnc.fr](mailto:marchespublics@cnc.fr)  
Telephone: +33 144343774

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Centre national du cinéma et de l'image animée  
Postal address: 12 rue de Lübeck  
Town: Paris Cedex 16  
Postal code: 75784  
Country: France  
Contact person: département achats et marchés

For the attention of: Hasina Besse-Ramasinirina

E-mail: [marchespublics@cnc.fr](mailto:marchespublics@cnc.fr)

Telephone: +33 144343774

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Recreation, culture and religion

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Prestations d'assurance pour le CNC.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 6a:

Main site or place of performance: 12 rue de Lübeck, 75784 Paris Cedex 16, FRANCE.

NUTS code FR101 Paris

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Services d'assurance " dommages au patrimoine immobilier et mobilier " (hors véhicule automobile), assurance " responsabilité civile " et assurance " responsabilité des dirigeants ".

**II.1.6. CPV code(s)**

66510000 Insurance services

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

**II.2.2. Information about options**

**II.2.3. Information about renewals**

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 60 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Prestations d'assurance des dommages au patrimoine immobilier et mobilier (hors véhicule automobile)

**1) Short description**

Prestations d'assurance des dommages aux biens du CNC (hors véhicules automobile).

**2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

Start 1.1.2013. Completion 31.12.2017

**5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Prestations d'assurance en responsabilité civile

**1) Short description**

Assurance responsabilité civile du CNC.

**2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

Start 1.1.2013. Completion 31.12.2017

**5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Prestations d'assurance en responsabilité des dirigeants

**1) Short description**

Assurance en responsabilité des dirigeants du CNC.

**2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

Start 1.1.2013. Completion 31.12.2017

**5) Additional information about lots**

---

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

#### **III.1. Conditions related to the contract**

##### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Voir règlement de la consultation notamment pour les intermédiaires d'assurance.

### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Cette opération est financée sur les ressources propres du CNC. Le mode de règlement est le mandat avec paiement à 30 maximum après réception de la facture.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Groupement conjoint ou solidaire. Un apériteur sera obligatoirement désigné.

Un même candidat ne pourra pas agir à la fois:

- En qualité de candidat individuel et de membre d'un ou plusieurs groupements,
- En qualité de membre de plusieurs groupements.

Un intermédiaire ne pourra représenter plus d'un assureur par lot et un assureur ne pourra se faire représenter par plus d'un intermédiaire par lot.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Voir règlement de la consultation.

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Voir règlement de la consultation.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Voir règlement de la consultation.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Voir règlement de la consultation.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

## **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix. Weighting 50
2. Valeur technique. Weighting 40
3. Moyens et modalités de gestion mis à la disposition du CNC. Weighting 10

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2012076

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

6.12.2012 - 16:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

##### **VI.2. Information about European Union funds**

##### **VI.3. Additional information**

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 26.10.2012.

##### **VI.4. Procedures for review**

###### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de la ville de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 4

Postal code: 75181

Country: France

Telephone: +33 144594400

###### **VI.4.2. Review procedure**

###### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Tribunal administratif de la ville de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 4

Postal code: 75181

Country: France

Telephone: +33 144594400

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

26.10.2012